



www.book4u.com.tw

薛仁貴征東

原著◎吳璿
編譯◎古典文藝學會

白話古典文學

五原春色舊來遲
二月垂楊未掛絲
即今河畔冰開日
正是長安花落時



真成佳馬

靜宜大學文學院院長

趙天儀

國立台北科技大學副教授

白靈

薛仁貴征東

原著◎吳璠
編譯◎古典文學學會

白話古典文學

五原春色舊來遲
二月垂楊未掛絲
即今河畔冰開日
正是長安花落時



言

前

忠孝節義，一直是中國人最推崇的，而薛仁貴富於傳奇色彩的一生，更是說書人和戲劇作者的最愛。

這個故事是以唐太宗的夢境做為開始，引出薛仁貴的身負重任與不可或缺；其生長背景的特殊和玄女娘娘的巧遇，正暗示著薛仁貴未來必成大人物。爾後，投軍及征東的各個章節環環相扣，高潮迭起，是一部相當突出的通俗小說。

本書除了將古時戰爭的情況，描寫得淋漓盡致外，兵法的運作、將士縱橫沙場的豪情，更是令人激賞。此外每每輔以奸人陷害和仁貴多次死裡逃生的情節，讓人看了有欲罷不能的感覺，非得一口氣讀完才覺得痛快。

雖然奸人失敗、好人抬頭是歷史慣有的結局，但看到這裡

前言



時，也總算令人鬆了一口氣，彷彿自己就是故事中的薛仁貴一般，爲其終於有了出頭的一天而感到高興萬分。

除了情節的描寫精采外，作者對人性的刻劃也相當出色。如徐茂公的神機妙算，張士貴的奸詐狡猾，尉遲恭的正義忠厚和蓋蘇文的蠻橫跋扈等，個個栩栩如生，好不生動。

回與回間的承接，緊湊充實，全文讀來，一氣呵成，毫無冷場，可算是忠孝節義故事中的上上之作。





讓文學更飛揚

古典文藝學會

文學是活的！它詳實地反映了每一秒的脈動，只留待後人評價、借鑒，但是文言差之毫釐，今人解讀將失之千里！文學雖無法有單一、絕對的評斷，但是卻能帶給後人全方位的思考與反省。

當歷史潮流不斷湧動，時代巨輪轟然前行，中國古典文學是否已成過眼雲煙？站在新舊世紀的交替之點，您又看到了什麼？

耗時數年，由海峽兩岸學術界攜手合作，集合數十位專家學者所組成的古典文藝學會，以全新流暢的白話筆法，在平易親切的筆觸下，讓您得以用最迅速、輕鬆的方式，進入中國文學的廣闊天地。其數十年研究中國文學之深厚功力及不凡見識，以直探文章智慧的精神，助您在新時代展開全新思維，並希望透過「文學智匯」系列，能對弘揚傳統文化起一點菲薄的作用。

最後，感謝「古典文藝學會」之顧問群，他們是湖南師大中文系古典文學研究所顏建華、林雲、陶德富，及郭建球、周寅賓教授、黃仁生副教授、靜宜大學文學院院長趙天儀、師範學院副教授陳玉玲、台北科技大學副教授白靈、四川省出版局長何志勇、遲嘯川博士等人，因為他們努力的付出，才得以使得這場豐富的文學饗宴在您生活中盛大展開。

每一個世代對文學的記憶都不一樣，每一個讀者對文學的癡狂都不同，新生活、新視野、新的想像與閱讀，把文學的生命交集在一起——智匯、豐收

文學智匯系列叢書介紹

- 一、紅樓夢
- 二、三國演義
- 三、水滸傳
- 四、西遊記
- 五、封神榜
- 六、西廂記
- 七、聊齋誌異
- 八、金瓶梅
- 九、白蛇傳
- 十、七俠五義
- 十一、薛仁貴征東
- 十二、今古奇觀



廣 告 回 函

台灣北區郵政管理局登記證

台 北 字 第 1 4 4 5 1 號

免 貼 郵 票

華文網股份有限公司 收
輯閱書城

沿線反折・請自行裝訂寄回

薛 仁 貴
征 東



第一回	夢中的白衣戰將 /
第二回	征東之帥尉遲恭 8
第三回	窮途末路薛仁貴 / 4
第四回	紅衣惹禍 / 8
第五回	薛仁貴成親 2 4
第六回	從軍被拒 3 2
第七回	生擒三強盜 3 8
第八回	第二次投軍 4 4
第九回	打虎救程千歲 4 8
第十回	活捉董達 5 4

第十一回	九天玄女贈寶物 5 8
第十二回	龍門陣 6 2
第十三回	瞞天過海 6 8
第十四回	金沙灘大捷 7 6
第十五回	智取鳳凰城 8 2
第十六回	馬三保被擒 8 8
第十七回	巧救尉遲恭 9 2
第十八回	太宗遊賞鳳凰山 9 8
第十九回	鳳凰山上困坐愁城 / 0 2



目

錄

目 錄



- 第二十四 大敗蓋蘇文 / 06
- 第二十一回 金雞吃蜈蚣 / 10
- 第二十二回 何宗憲冒功 / 14
- 第二十三回 尋找白衣戰將 / 20
- 第二十四回 帶病出征 / 26
- 第二十五回 陷害薛仁貴 / 32
- 第二十六回 空城計 / 38
- 第二十七回 秦叔寶顯靈 / 42
- 第二十八回 夢境成真 / 46
- 第二十九回 當面對質 / 52
- 第三十回 搶救太子 / 56
- 第三十一回 進政摩天嶺 / 62
- 第三十二回 程咬金討救兵 / 70
- 第三十三回 再破飛刀陣 / 74
- 第三十四回 李靖破木腳大仙妖法 / 80
- 第三十五回 龍門陣中捉青龍 / 90
- 第三十六回 高麗王投降 / 200
- 第三十七回 班師回朝 / 204
- 第三十八回 衣錦還鄉 / 210
- 第三十九回 閨家團圓 / 220



第

一

回

～夢中的白衣戰將～

第一回 夢中的白衣戰將

在中國大陸山西省的龍門縣，有一個薛家村，村子裡有個富翁叫薛恒，薛恒三十歲時就去世了，他的二個兒子薛雄和薛英，分了家產以後，各自開了一家當舖，也都非常的有錢，村民們皆尊稱他們是員外。

薛英和他的妻子潘氏一直都沒有小孩，眼看著潘氏都三十歲了，卻依然沒有任何動靜。

有一個晚上潘氏作了一個夢，夢見有一顆亮晶晶的星星墜落在她的懷裡，說也奇怪，潘氏作了這個夢之後就神奇的懷孕了。十個月之後，她生了一個白白胖胖的兒子，取名叫薛仁貴。夫妻倆喜獲麟兒非常的高興。唯一美中不足的是，仁貴自生下後一直都沒有開口說過話，爹娘都以為他是啞巴，因此很不喜歡他。



在當時，中原的唐太宗剛平定了北方的亂事回到京師，第二天上朝聽了文武百官報告了宮裡、宮外的情況後，軍師徐茂公走了出來說：「陛下，微臣有事啟奏。」

「昨天晚上三更的時候，臣夜觀天象，看到在距離京城四、五千里遠的東邊，突然出現了一道紅光，不一會兒又出現了一道黑光，臣子覺得是吉祥的兆頭，後來一想，北方才剛平靜了下來，只怕是東邊的臣屬國要接著造反了。」

「咦？聽你這麼一說，我也想起了我做的一個奇怪的夢。」

太宗聽完後接著說：「我夢見了外邊的世界真是美好，可是放眼看去卻看不到我大唐的營帳。突然從我身後冒出了一個穿紅盔甲，手持赤銅刀的青面人，騎著馬一直向著我衝過來，我大聲叫人卻沒人答應，只好沒命的往前跑。山路崎嶇很不好走，最後我來到一個海邊。」

太宗停了一下又繼續說：「眼看著已經無路可走了，我一



第

一

四

～夢中的白衣戰將～

急就騎著馬往海裡跑，但馬蹄卻陷在沙灘裡動彈不得，就在這個時候又來了一個人。」

「這個人穿著白色的戰帽和戰袍，騎了匹白馬，手拿方天畫戟，大聲說著：『陛下您別慌，我來救您。』於是就和青面人打了起來，不一會兒一戟刺死了青面人，把我救了出來。我非常的高興，連忙問他的名字，要他和我一道回京師，好封他個官做。」

「後來呢？」徐茂公問。

「可是他說家裡還有事，不能和我一起回京師。」太宗歎了口氣說：「不過他留下了四句詩，並說只要照著這四句詩就可以找到他了。」

徐茂公這時趕緊問是那四句詩，太宗於是說道：「這四句詩是

『家住逍遙一點紅，飄飄四下影無蹤，



三歲孩童千兩價，保主跨海去征東。』

說也奇怪，他一說完海裡就出現了一個青龍頭，龍口一張開，白衣戰將就連人帶馬的跳了進去，隨即消失不見了。我覺得很不可思議，便哈哈大笑了起來，醒來後才知道原來是一場夢，但不知究竟是吉兆還是凶兆？」

徐茂公說：「依我看，東邊出現的紅光一定是暗示殺氣，我猜想一年之內，青面人就要在東方造反了，到時候定會有一番血戰，而唯一能擒伏青面人的非得白衣戰將不可。因此現在我們要趕緊找到這個白衣戰將。」

「哦！是嗎？」太宗說：「軍師，我們該從哪裡著手？」

徐茂公想了一下說：「就從他所留下的四句詩吧！『家住逍遙一點紅』，太陽從西邊落下，想來就是山西省了，而白衣戰將往龍口裡跳，那裡一定是龍門縣，山西絳州府有一個龍門縣，我想在那裡一定可以找到他。」



第

一

四

～夢中的白衣戰將～

太宗聽了連連點頭表示贊許，所以徐茂公又說：「寒天下雪，飄飄四下影無蹤，那必是姓『薛』；而三歲孩童千兩價，就是『仁貴』了，沒錯！白衣戰將的名字一定就是『薛仁貴』。」

「太好了，軍師。」太宗聽了徐茂公的分析後非常的高興，「但就是不知道他住龍門縣哪裡呀？」

「這個簡單！這個薛仁貴在地方上一定也是個英雄人物，陛下可找個人到龍門縣去招募十萬兵馬，到時候要是叫薛仁貴的來投軍，那肯定就是他了。」徐茂公緊接著又提議。

這個時候，有個叫張士貴的將領走了出來，跪在地上說：「臣子張士貴願意到龍門縣去招兵。只是陛下光憑著『薛仁貴』三個字，究竟要到哪兒去找呢？倒是臣的女婿何宗憲，很符合陛下您的描述。」

「怎麼說呢？」太宗懷疑的問。



「微臣的女婿何宗憲，最喜歡穿白色的衣裳，平時就習慣用方天畫戟，說起力氣更是大得沒話說，加上精通各種武功，要是能派他保駕去征東，一定可以順利成功。」

太宗聽完立刻要張士貴帶何宗憲來見他。太宗一看，何宗憲的面貌果然跟白衣戰將很相似，就看了看徐茂公，想聽聽他的意見。

徐茂公仍然堅持在龍門縣一定可以找到薛仁貴，所以太宗就說白衣戰將和何宗憲不是同一個人，張士貴不敢再說話，領了太宗的聖旨，回家整理一番後就帶著眾將到山西招兵去了。

張士貴雖然領了聖旨到山西去，誰知道他骨子裡卻打著壞主意，原來他正計劃到了山西之後，要把白衣戰將害死，以便把征東的功勞歸給他的女婿何宗憲呢！



一

二

三

～夢中の白衣戦將～



第二回 征東元帥尉遲恭

一天，唐太宗在金鑾殿和大臣們討論國家大事，守門官突然來報告說，不齊國的使臣王彪正在午門外，等著來進貢寶物。

唐太宗聽了很高興，馬上要守門官把王彪給帶進來。王彪一進來後臉上還蒙著一塊紗帕，太宗看了很奇怪就問他：「你們狼主要你帶什麼寶物來給我呢？」

王彪回答說：「我們狼主說不齊國地窄人稀，沒有什麼寶物可以送給陛下，只有黃金鑲寶石的皇冠一頂，白玉帶一條，絳黃袍一件，要我給陛下您送來。」

「那這三件寶物在那裡呢？」太宗問。

王彪這時聲音顫抖地說：「都是我不好，我把三件寶物放在車子上，打從高麗國經過時，被高麗國王座前的大元帥蓋